|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| No **957** | 1 VI 2010 | (Renseignements reçus au 20 mai 2010) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suisse)  Tél: +41 22 730 5111  **E-mail: itumail@itu.int** | | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/ tsbtson@itu.int** | **Bureau des radiocommunications (BR)  Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail: brmail@itu.int** |

# Table des matières

Page

**Information générale**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)):  
*Australie, et Inde* 4

Service télex:

*Lituanie (Communications Regulatory Authority (CRA), Vilnius): Cessation du Service Télex* 4

Service des Télégrammes:

*Lituanie (Communications Regulatory Authority (CRA), Vilnius): Cessation du Service des  
Télégrammes* 5

*Vanuatu (Telecommunications Regulator, Port Vila) Cessation du Service des Télégrammes* 5

Service téléphonique:

*Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)* 7

*Dominicaine (Rép.) (Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL), Santo Domingo)* 7

*Egypte (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo)* 8

*Guinée équatoriale (Oficina Reguladora de las Telecomunicaciones (ORTEL), Malabo)* 8

*Ghana (National Communications Authority (NCA), Accra)* 12

*Koweït (Ministry of Communications (MOC), Safat)* 22

*Lao P.D.R. (National Authority of Posts and Telecommunications (NAPT), Vientiane)* 24

*Oman (Oman Telecommunications Regulatory Authority (TRA), Ruwi)* 25

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:

*Guinée équatoriale* *(Ministerio de Transporte, Tecnología, Correos y Telecomunicaciones, Malabo):  
Nouvelle entité* 26

*Albanie (Electronic and Postal Communications Authority Tirana): Changements d’adresse  
électronique et d’URL* 26

Bolivie *(Le Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda, La Paz): Nouvel URL* 26

Page

*Indonésie (PT. INDOSAT Tbk Jakarta): Changements de numéros de téléphone et d’adresse  
électronique* 27

*Liban (Telecommunications Regulatory Authority, Beirut): Changement d’adresse électronique:* 27

*Mauritanie (Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la Modernisation de  
l'Administration et des Technologies de l'Information et de la Communication, Nouakchott):  
Changements de nom, de numéros de téléphone et de télécopie* 27

*Moldova (JSC 'Moldtelecom, Chisinau): Changements d’adresse, de numéros de téléphone, de  
télécopie et d’adresse électronique* 28

*Népal (Nepal Telecom (Nepal Doorsanchar Company Limited), Kathmandu): Changements de  
numéros de téléphone, de télécopie et d’adresse électronique* 28

Restrictions de service: *Note du TSB* 29

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002):  
*Note du TSB*  30

**Amendements aux publications de service**

Nomenclature des stations de navire (Liste V) 31

Nomenclature des stations de contrôle international des émissions (Liste VIII) 32

Indicatifs/numéros d’accès à des réseaux mobiles 37

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics  
et les abonnements 37

Liste des indicateurs de destination des télégrammes 38

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) 39

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 40

Plan de numérotage national 41

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation | | Comprenant les renseignements reçus au: |
| 958 | 15.VI.2010 | 03.VI.2010 |
| 959 | 1.VII.2010 | 21.VI.2010 |
| 960 | 15.VII.2010 | 05.VII.2010 |
| 961 | 30.VII.2010 | 20.VII.2010 |
| 962 | 13.VIII.2010 | 03.VIII.2010 |
| 963 | 1.IX.2010 | 20.VIII.2010 |
| 964 | 15.IX.2010 | 03.IX.2010 |
| 965 | 1.X.2010 | 21.IX.2010 |
| 966 | 15.X.2010 | 05.X.2010 |
| 967 | 1.XI.2010 | 20.X.2010 |
| 968 | 15.XI.2010 | 03.XI.2010 |
| 969 | 1.XII.2010 | 19.XI.2010 |
| 970 | 15.XII.2010 | 03.XII.2010 |

# INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No.

956 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 mai 2010)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

954 Heure légale 2010

953 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (situation au 1 avril 2010)

952 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 15 mars 2010)

951 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1er mars 2010)

940 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recomman­dation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 septembre 2009)

937 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (02/2005)) (Situation au 1er aôut 2009)

932 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 mai 2009)

930 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 15 avril 2009)

919 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1er novembre 2008)

899 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1er janvier 2008)

883 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative No 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1er mai 2007)

880 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 mars 2007)

879 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995) (Situation au 1er mars 2007)

878 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 15 février 2007)

877 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1er février 2007)

876 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 15 janvier 2007)

875 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000) (Situation au 1er janvier 2007)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Rec. UIT T M.1400 (07/2006)) [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)Liste des exploitations reconnues (ER) [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

Approbation de Recommandations UIT-T

A. Par AAP-36, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

– Recommandation UIT-T Q.3320 (01/03/2010): Cadre architectural de la série de Recommandations Q.332x

B. Par la Circulaire TSB 106 du 4 mai 2010, il a été annoncé l'approbation de la Recommandation UIT‑T suivante, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1:

– Recommandation UIT-T Q.3222 (30/04/2010): Spécifications et protocole à l'interface Ng entre entités physiques de gestion des emplacements de transport

Par la Circulaire TSB 108 du 4 mai 2010, il a été annoncé l'approbation de la Recommandation UIT‑T suivante, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1:

– Recommandation UIT-T Y.1911 (30/04/2010): Services TVIP et nomadisme: scénarios et architecture fonctionnelle de remise de monodiffusion

– Recommandation UIT-T Y.2012 (30/04/2010): Prescriptions et architecture fonctionnelles du réseau de prochaine génération

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande des Administrations de l’*Australie* et de l’*Inde*, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation No 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

|  |  |
| --- | --- |
| *Pays/zone géographique ou réseau sémaphore* | *SANC* |
| Australie | 5-121 |
| Inde (République de l') | 4-017 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.  
 Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
 Código de zona/red de señalización (CZRS).

Service télex

**Lituanie**

Communication du 14.V.2010:

*Cessation du Service Télex*

La *Communications Regulatory Authority (CRA)*, Vilnius, annonce qu’à compter du 1er janvier 2010, le service télex ((International et national) ne sera plus assuré à destination et en provenance du Lituanie.

Le code télex de destination (CTD) «539» attribué à la Lituanie (Recommandation UIT‑T F.69), y compris le code d’identification du réseau télex (CIRT) «LT» (Recommandation UIT-T F.68) (également utilisé comme indicateur de destination des télégrammes), restent toutefois réservés pour utilisation par la Lituanie.

Pour un complément d’information, prière de prendre contact avec:

Augute Leipuviene  
Networks and Access Division  
Communications Regulatory Authority (CRA)  
Algirdo St. 27A  
03219 VILNIUS  
Lithuania  
Tél: +370 5 210 5684  
Fax. +370 5 216 1564  
E-mail: aleipuviene@rrt.lt

Service des Télégrammes

**Lituanie**

Communication du 14.V.2010:

*Cessation du Service des Télégrammes*

La *Communications Regulatory Authority (CRA)*, Vilnius, annonce que le service des télégrammes (international et national) n’est plus assuré à destination et en provenance du Lituanie.

En outre, en raison de la fermeture du service national et international des télégrammes en Lituanie, l’indicateur de destination des télégrammes «LT», attribué à Lituanie et le code de bureau «LTXX», utilisés dans le système de retransmission des télégrammes, sont supprimés.

La Liste des indicateurs de destination des télégrammes, publiée conformément à la Recommandation UIT-T F. 32, sera mise à jour en conséquence\*.

Pour toute information supplémentaire concernant la fermeture du service national et international des télégrammes à Lituanie, prière de prendre contact avec:

Augute Leipuviene  
Networks and Access Division  
Communications Regulatory Authority (CRA)  
Algirdo St. 27A  
03219 VILNIUS  
Lituanie

Tél: +370 5 210 5684  
Fax. +370 5 216 1564  
E-mail: aleipuviene@rrt.lt

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 957 du 1.VI.2010, page XX.

**Vanuatu**

Communication du 10.V.2010:

*Cessation du Service des Télégrammes*

Le *Vanuatu Telecommunications Regulator*, Port Vila, annonce que le service des télégrammes (international et national) n’est plus assuré à destination et en provenance du Vanuatu.

En outre, en raison de la fermeture du service national et international des télégrammes à Vanuatu, l’indicateur de destination des télégrammes «NH», attribué à Vanuatu et les codes de bureau «NHVL, NHVX», utilisés dans le système de retransmission des télégrammes, sont supprimés.

La Liste des indicateurs de destination des télégrammes, publiée conformément à la Recommandation UIT-T F. 32, sera mise à jour en conséquence\*.

Pour toute information supplémentaire concernant la fermeture du service national et international des télégrammes à Vanuatu, prière de prendre contact avec:

Mr John Crook  
Vanuatu Telecommunications Regulator  
P.O. Box 3547  
PORT VILA  
Vanuatu  
Tél: +678 27621  
Fax: +678 27440  
E-mail: [enquiries@telecomregulator.gov.vu](mailto:enquiries@telecomregulator.gov.vu)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 957 du 1.VI.2010, page XX.

Service téléphonique

Web: <http://www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/>

**Danemark** (indicatif de pays +45)

Communication du 26.IV.2010:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

Attribution –Service de communication fixe :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Opérateur | Série de numéros | Date d’attribution |
| Fullrate A/S | 3220XXXX, 3221XXXX | 22.IV.2010 |

Attribution –Service de communication mobile:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Opérateur | Série de numéros | Date d’attribution |
| Hi3G Denmark ApS | 4261XXXX, 4262XXXX, 4263XXXX, 4264XXXX, 4265XXXX, 4266XXXX, 4267XXXX, 4268XXXX, 4269XXXX, 4271XXXX, 4272XXXX, 4273XXXX, 4274XXXX, 6051XXXX, 6052XXXX, 6053XXXX, 6054XXXX, 6055XXXX, 6056XXXX, 6057XXXX, 6058XXXX, 6059XXXX | 16.IV.2010 |

Contact:

IT- and Mobile Division  
National IT and Telecom Agency Denmark (NITA)  
Holsteinsgade 63  
DK-2100 Copenhagen  
Danemark  
Tél: +45 3545 0000  
Fax: +45 3545 0010  
E-mail: [ltst@itst.dk](mailto:ltst@itst.dk)

**Dominicaine (Rép.)** (indicatif de pays +1 809/829/849)

Communication du 29.IV.2010:

L’*Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL)*, Santo Domingo, organe de régulation des télécommunications en République Dominicaine, annonce qu’en plus des indicatifs de zone de plan de numérotage (Numbering plan area, NPA) 809 et 829, l’Administration du North American Numbering Plan (NANPA) a attribué l’indicatif de zone de plan de numérotage 849 à la République Dominicaine à partir du 1er juillet 2009.

Le format de numérotation international sera +1 849 NXX XXXX.

Contact:

Ing. Sócrates E. Martínez de Moya  
Encargado de Relaciones Internacionales  
Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL)  
Av. Abraham Lincoln, No.962,1ra. Planta  
SANTO DOMINGO  
Dominicaine (Rép)  
Tél: +1 829 473 8525  
Fax: +1 829 473 8544  
E-mail smartinez@indotel.gob.do

**Egypte** (indicatif de pays +20)

Communication du 9.V.2010

The *National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, Cairo, annonce la mise en service des séries de numéros d’abonné suivantes et extensions (E):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Central | Indicatif interurbain | Séries de numéros | Date d’entrée en service |
| Mokattam1 | 2 | 26652000-26655799 | 28.II.2010 |
| Mehalet Marhoom (E) | 40 | 3611166-3611420 | 15.IV.2010 |

Contact:

Eng. Abd Elhalim Mohamed Elchiaty   
Numbering Department  
National Telecom Regulatory Authority (NTRA)  
Smart Village, Building (B4)  
Alex Desert Road  
CAIRO  
Egypte  
Tél: +20 2 3534 4239  
Fax: +20 2 3534 4155  
E-mail: [numbering@tra.gov.eg](mailto:numbering@tra.gov.eg)

**Guinée équatoriale** (indicatif de pays +240)

Communication du 4.V.2010:

L'*Oficina Reguladora de las Telecomunicaciones (ORTEL),* Malabo annonce que depuis le 9 avril 2010, selon le nouveau plan de numérotage téléphonique de la Guinée équatoriale, les numéros ne comportent plus six, mais neuf chiffres.

Le plan national de numérotage téléphonique (PNN) a été adapté au nouveau cadre juridique applicable au numérotage téléphonique, qui prévoit le remplacement du système de numéros à six (6) chiffres utilisé jusqu'à présent en Guinée équatoriale. Il s'applique exclusivement aux numéros de téléphone, qui se composent désormais d'un même nombre de neuf (9) chiffres sur l'ensemble de territoire national.

• Structure du numéro téléphonique national

Longueur

Conformément à la Recommandation UIT-T E.164, le numéro (significatif) national [N(S)N] correspondant aux services de téléphonie fixe et mobile aura une longueur uniforme de neuf (9) chiffres dans le plan national de numérotage téléphonique.

La composition du numéro (significatif) national de neuf chiffres du plan correspondra à la séquence alphabétique suivante:

NJXPQMCDU

Distribution du premier chiffre du N(S)N

Le premier chiffre (N) de la séquence alphabétique du numéro (significatif) national sélectionne le réseau ou l'opérateur et les indicatifs correspondant aux services spéciaux ou aux services à valeur ajoutée. Le zéro (0) ne sera pas utilisé comme premier chiffre, dans le plan national de numérotage.

• Distribution du système de numérotage du réseau téléphonique public commuté (RTPC)

Structure du numéro (significatif) national pour le réseau fixe

Le plan national de numérotage téléphonique attribue les numéros commençant par le chiffre N = 3, (N = 4) (à l'exception des numéros courts), au service téléphonique fixe (filaire/hertzien) public. Ces numéros sont attribués par blocs, dont la taille est déterminée en fonction des besoins existants.

La structure du système de numérotage du réseau téléphonique public commuté, qui est de type géographique et intègre la portabilité des numéros, est la suivante:

DN + NDC + SN = N(S)N = NJ XPQ MCDU

NJ = DN (Indicatif de réseau),  
NDC = XPQ (Zone de numérotage),  
SN = MCDU (Numéro d’abonné)  
3J XPQ MCDU, J ≠0

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *DN* | *NDC + SN* | | *Zone géographique de numérotage* |
| NJ | XPQ | MCDU |
| 3J | XP9 | MCDU | Ile de Bioko |
| 3J | XP8 | MCDU | Litoral, Annobón |
| 3J | XP7 | MCDU | Centro-Sur Kie-Ntem Wele-Nzás |
| Q = 6 et 4 pour le réseau AMRC | | | |

Réservés à des extensions futures:

Q = 1 et 3 pour l'Ile de Bioko  
Q = 2 pour la province de Litoral et l'Ile d'Annobón  
Q = 5 pour les provinces de Centro-Sur, de Kié-Ntem et de Wele-Nzás

• Distribution du système de numérotage du réseau téléphonique mobile cellulaire.

Structure du numéro (significatif) national pour le réseau mobile

Le plan national de numérotage téléphonique attribue les numéros commençant par le chiffre N = 2 et/ou 5, (N = 6 et 7) (à l'exception des numéros courts) aux services du réseau mobile cellulaire. Ces numéros sont attribués par blocs, dont la taille est déterminée en fonction des besoins existants.

La structure du système de numérotage du réseau téléphonique mobile cellulaire, qui est de type non géographique, est la suivante:

DN + SN = N(S)N = NJ XPQ MCDU  
DN = NDC = NJ (Indicatif de réseau),  
SN (Numéro d'abonné) = XPQMCDU  
NJ XPQ MCDU, N # 0, 1, 3, 4, 8 et 9

• Numérotage des services spéciaux

Numérotage pour les services spéciaux de base

Les numéros courts utilisés pour le numérotage des services spéciaux de base peuvent se composer de trois (3) ou quatre (4) chiffres. Il s'agit de numéros non géographiques dont le premier chiffre, dans le PNN est N=1 et dont le format est le suivant:

1JX et 1JXP

Les codes destinés aux services d'urgence se composeront de trois (3) chiffres, tandis que les codes destinés aux services de demande de renseignements se composeront de quatre (4) chiffres; dans le premier cas, J ≠ 0 et dans le second cas, P ≠ 0.

Dans le PNN, ces numéros sont en principe attribués à des services à vocation sociale. Ils seront les mêmes pour tous les réseaux, afin que les abonnés puissent les utiliser facilement. Tous les opérateurs sont tenus de donner accès à ces codes.

Numérotage pour les services spéciaux facultatifs

Dans le PNN, les codes non géographiques correspondant à des services spéciaux facultatifs seront composés de trois (3) ou quatre (4) chiffres et seront choisis par les opérateurs dans les blocs de numéros assignés par ORTEL.

Numérotage pour les services de réseau intelligent (à valeur ajoutée)

Les numéros correspondant à des services à valeur ajoutée, par exemple les numéros gratuits, les numéros à coûts partagés et les numéros personnels, seront composés de neuf chiffres et auront le format suivant:

80X PQMCDU, (P ≠ 0)

Les numéros correspondant à des services à valeur ajoutée, par exemple les numéros pour les services premium destinés aux entreprises, les numéros premium pour les services de divertissement et les numéros pour l'accès à l'Internet, seront composés de neuf chiffres et auront le format suivant:

90X PQMCDU, (P ≠ 0)

Les numéros correspondant à des services de réseau intelligent ne sont pas géographiques.

• Passage à des numéros à neuf chiffres dans le réseau téléphonique fixe

Passage à des numéros à neuf chiffres: tous les numéros nationaux du réseau téléphonique public commuté, qui se composent actuellement de six (6) chiffres (PQMCDU), seront remplacés par des numéros à neuf (9) chiffres (NJXPQMCDU); à cette fin, on fera précéder la séquence de six (6) chiffres par (3) autres chiffres (NJ X, N ≠ 0, 2, 5, 6 et 7).

• Passage à des numéros à neuf chiffres dans le réseau téléphonique mobile cellulaire

Passage à des numéros à 9 chiffres: tous les abonnés au service mobile cellulaire, qui utilisent actuellement des numéros à six (6) chiffres (PQMCDU) pour effectuer un appel national, devront composer des numéros à neuf (9) chiffres (NJXPQMCDU), pour la même opération, en faisant précéder les six (6) chiffres utilisés par trois (3) autres chiffres (NJX, N ≠ 0, 1, 3, 4, 8 et 9), le premier chiffre N permettant d'identifier l'opérateur.

Réservations pour des extensions futures

Les numéros du réseau fixe (filaire/hertzien) commençant par N = 4 et les numéros de réseau mobile commençant par N = 6 et 7 sont réservés pour de futures attributions.

• Structure et fonctionnement du plan de numérotage téléphonique

Règles générales: La longueur du numéro (significatif) national N(S)N est de neuf (9) chiffres et son format alphanumérique est le suivant:

N J X P Q M C D U

|  |  |
| --- | --- |
| *1er chiffre N* | *Observation* |
| 0 | Néant |
| 1 | Numéros courts/services spéciaux |
| 2 | Service mobile |
| 3 | Service fixe |
| 4 | Réservé (service fixe) |
| 5 | Service mobile |
| 6 | Réservé (service mobile) |
| 7 | Réservé (service mobile) |
| 8 | Réseaux intelligents – services à valeur ajoutée |
| 9 | Réseaux intelligents – services à valeur ajoutée |

Structure/format

Service fixe, 3J XPQMCDU

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Format* | *Zone* |
| GETESA | 33 3P9 MCDU | Bioko |
| 33 3P8 MCDU | Litoral et Annobón |
| 33 3P7 MCDU | C.S. , K.N. et W.N. |
| 33 XP4 MCDU | Bioko AMRC |
| 33 XP6 MCDU | Région Cont. AMRC |
| HiTs G.E. S.A. | 35 XP9 MCDU | Bioko |
| 35 XP8 MCDU | Litoral et Annobón |
| 35 XP7 MCDU | C.S. , K.N. et W.N. |

Service mobile, 2J XPQMCDU et 5J XPQMCDU

|  |  |
| --- | --- |
| *Opérateur* | *Format* |
| GETESA | 22 2PQMCDU |
| HiTs G.E. S.A. | 55 1PQMCDU |

Contact:

M Rufino-Ovono Ondo Engonga  
Director

Oficina Reguladora de las Telecomunicaciones (ORTEL)  
MALABO

Guinée équitoriale

Tél: +240 333 099 518

Fax:

E-mail: rufino.ovono@gmail.com

**Ghana** (indicatif de pays +233) \*

Communication du 17.V.2010:

La *National Communications Authority (NCA)*, Accra, annonce les modifications suivantes du plan de numérotage pour les services fixes de GT-Vodafone Ghana. Les modifications des numéros sont indiquées ci‑dessous:

Présentation des modifications des numéros dans le plan de numérotage national pour l'indicatif de pays +233 (Ghana), conformément à la Recommandation E.129 (11/2009).

| *(1)* | *(2)* | | *(3)* | *(4)* | | *(5)* | *(6)* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Heure et date communiquées de la modification* | *N(S)N* | | *Utilisation du numéro E.164* | *Fonctionnement parallèle* | | *Opérateur* | *Texte d'annonce proposé* |
| *Ancien numéro* | *Nouveau numéro* | *Début* | *Fin* |
| 1.V.2010  01.00 | 21 XXX XXX | 30 2XX XXXX | Numéro géographique  Région du Grand Accra | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 21 mais le 30. Veuillez toutefois composer le préfixe 2 avant le numéro avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 22 XXX XXX | 30 3XX XXXX | Numéro géographique  Région du Grand Accra | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 22 mais le 30. Veuillez toutefois composer le préfixe 3 avant le numéro |
| 1.V.2010  01.00 | 968 XX XXX | 30 35X XXXX | Numéro géographique  Région du Grand Accra | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 968 mais le 30. Veuillez toutefois composer le préfixe 35 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 51 XX XXX | 32 20X XXXX | Numéro géographique  Région d’Ashanti | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 51 mais le 32. Veuillez toutefois composer le préfixe 20 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 531 XX XXX | 32 21X XXXX | Numéro géographique  Région d’Ashanti | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 531 mais le 32. Veuillez toutefois composer le préfixe 21 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 561 XX XXX | 32 22X XXXX | Numéro géographique  Région d’Ashanti | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 561 mais le 32. Veuillez toutefois composer le préfixe 22 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 565 XX XXX | 32 23X XXXX | Numéro géographique  Région d’Ashanti | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 565 mais le 32. Veuillez toutefois composer le préfixe 23 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 572 XX XXX | 32 24X XXXX | Numéro géographique  Région d’Ashanti | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 572 mais le 32. Veuillez toutefois composer le préfixe 24 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 582 XX XXX | 32 25X XXXX | Numéro géographique  Région d’Ashanti | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 582 mais le 32. Veuillez toutefois composer le préfixe 25 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 61 XX XXX | 35 20X XXXX | Numéro géographique  Région de Brong Ahafo | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 61 mais le 35. Veuillez toutefois composer le préfixe 20 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 632 XX XXX | 35 21X XXXX | Numéro géographique  Région de Brong Ahafo | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 632 mais le 35. Veuillez toutefois composer le préfixe 21 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 642 XX XXX | 35 22X XXXX | Numéro géographique  Région de Brong Ahafo | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 642 mais le 35. Veuillez toutefois composer le préfixe 22 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 648 XX XXX | 35 23X XXXX | Numéro géographique  Région de Brong Ahafo | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 648 mais le 35. Veuillez toutefois composer le préfixe 23 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 652 XX XXX | 35 24X XXXX | Numéro géographique  Région de Brong Ahafo | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 652 mais le 35. Veuillez toutefois composer le préfixe 24 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 653 XX XXX | 35 25X XXXX | Numéro géographique  Région de Brong Ahafo | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 653 mais le 35. Veuillez toutefois composer le préfixe 25 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 567 XX XXX | 35 26X XXXX | Numéro géographique  Région de Brong Ahafo | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 567 mais le 35. Veuillez toutefois composer le préfixe 26 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 568 XX XXX | 35 27X XXXX | Numéro géographique  Région de Brong Ahafo | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 568 mais le 35. Veuillez toutefois composer le préfixe 27 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 41 XX XXX | 33 20X XXXX | Numéro géographique  Région Centrale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 41 mais le 33. Veuillez toutefois composer le préfixe 20 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 42 XX XXX | 33 21X XXXX | Numéro géographique  Région Centrale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 42 mais le 33. Veuillez toutefois composer le préfixe 21 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 372 XX XXX | 33 22X XXXX | Numéro géographique  Région Centrale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 372 mais le 33. Veuillez toutefois composer le préfixe 22 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 432 XX XXX | 33 23X XXXX | Numéro géographique  Région Centrale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 432 mais le 33. Veuillez toutefois composer le préfixe 23 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 81 XX XXX | 34 20X XXXX | Numéro géographique  Région orientale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 81 mais le 34. Veuillez toutefois composer le préfixe 20 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 832 XX XXX | 34 21X XXXX | Numéro géographique  Région orientale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 832 mais le 34. Veuillez toutefois composer le préfixe 21 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 842 XX XXX | 34 31X XXXX | Numéro géographique  Région orientale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 842 mais le 34. Veuillez toutefois composer le préfixe 31 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 846 XX XXX | 34 23X XXXX | Numéro géographique  Région orientale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 846 mais le 34. Veuillez toutefois composer le préfixe 23 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 848 XX XXX | 34 24X XXXX | Numéro géographique  Région orientale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 848 mais le 34. Veuillez toutefois composer le préfixe 24 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 858 XX XXX | 34 25X XXXX | Numéro géographique  Région orientale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 858 mais le 34. Veuillez toutefois composer le préfixe 25 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 863 XX XXX | 34 26X XXXX | Numéro géographique  Région orientale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 863 mais le 34. Veuillez toutefois composer le préfixe 26 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 872 XX XXX | 34 27X XXXX | Numéro géographique  Région orientale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 872 mais le 34. Veuillez toutefois composer le préfixe 27 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 876 XX XXX | 34 28X XXXX | Numéro géographique  Région orientale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 876 mais le 34. Veuillez toutefois composer le préfixe 28 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 882 X XXX | 34 292 XXXX | Numéro géographique  Région orientale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 882 mais le 34. Veuillez toutefois composer le préfixe 292 |
| 1.V.2010  01.00 | 251 XX XXX | 34 30X XXXX | Numéro géographique  Région orientale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 251 mais le 34. Veuillez toutefois composer le préfixe 30 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 71 XX XXX | 37 20X XXXX | Numéro géographique  Région du Nord | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 71 mais le 37. Veuillez toutefois composer le préfixe 20 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 715 XX XXX | 37 21X XXXX | Numéro géographique  Région du Nord | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 715 mais le 37. Veuillez toutefois composer le préfixe 21 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 716 XX XXX | 37 22X XXXX | Numéro géographique  Région du Nord | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 716 mais le 37. Veuillez toutefois composer le préfixe 22 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 717 XX XXX | 37 23X XXXX | Numéro géographique  Région du Nord | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 717 mais le 37. Veuillez toutefois composer le préfixe 23 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 744 XX XXX | 37 24X XXXX | Numéro géographique  Région du Nord | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 744 mais le 37. Veuillez toutefois composer le préfixe 24 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 746 XX XXX | 37 25X XXXX | Numéro géographique  Région du Nord | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 746 mais le 37. Veuillez toutefois composer le préfixe 25 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 752 XX XXX | 37 26X XXXX | Numéro géographique  Région du Nord | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 752 mais le 37. Veuillez toutefois composer le préfixe 26 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 72 XX XXX | 38 20X XXXX | Numéro géographique  Région orientale (Upper East Region) | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 72 mais le 38. Veuillez toutefois composer le préfixe 20 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 742 XX XXX | 38 21X XXXX | Numéro géographique  Région orientale (Upper East Region) | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 742 mais le 38. Veuillez toutefois composer le préfixe 21 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 743 XX XXX | 38 22X XXXX | Numéro géographique  Région orientale (Upper East Region) | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 743 mais le 38. Veuillez toutefois composer le préfixe 22 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 756 XX XXX | 39 20X XXXX | Numéro géographique  Région occidentale (Upper West Region) | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 756 mais le 39. Veuillez toutefois composer le préfixe 20 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 91 XX XXX | 36 20X XXXX | Numéro géographique  Région de Volta | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 91 mais le 36. Veuillez toutefois composer le préfixe 20 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 931 XX XXX | 36 21X XXXX | Numéro géographique  Région de Volta | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 931 mais le 36. Veuillez toutefois composer le préfixe 21 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 935 XX XXX | 36 27X XXXX | Numéro géographique  Région de Volta | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 935 mais le 36. Veuillez toutefois composer le préfixe 27 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 936 XX XXX | 36 23X XXXX | Numéro géographique  Région de Volta | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 936 mais le 36. Veuillez toutefois composer le préfixe 23 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 953 XX XXX | 36 24X XXXX | Numéro géographique  Région de Volta | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 953 mais le 36. Veuillez toutefois composer le préfixe 24 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 962 XX XXX | 36 25X XXXX | Numéro géographique  Région de Volta | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 962 mais le 36. Veuillez toutefois composer le préfixe 25 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 966 XX XXX | 36 26X XXXX | Numéro géographique  Région de Volta | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 966 mais le 36. Veuillez toutefois composer le préfixe 26 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 31 XX XXX | 31 20X XXXX | Numéro géographique  Région occidentale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L'indicatif interurbain du numéro composé n'a pas changé. Veuillez toutefois composer le préfixe 20 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 342 XX XXX | 31 21X XXXX | Numéro géographique  Région occidentale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 342 mais le 31. Veuillez toutefois composer le préfixe 21 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 345 XX XXX | 31 22X XXXX | Numéro géographique  Région occidentale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 345 mais le 31. Veuillez toutefois composer le préfixe 22 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 362 XX XXX | 31 23X XXXX | Numéro géographique  Région occidentale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 362 mais le 31. Veuillez toutefois composer le préfixe 23 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 392 XX XXX | 31 24X XXXX | Numéro géographique  Région occidentale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 392 mais le 31. Veuillez toutefois composer le préfixe 24 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 394 XX XXX | 31 25X XXXX | Numéro géographique  Région occidentale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 394 mais le 31. Veuillez toutefois composer le préfixe 25 avant le numéro. |
| 1.V.2010  01.00 | 395 XX XXX | 31 26X XXXX | Numéro géographique  Région occidentale | 1.V.2010 01.00 | 31.VII.2010 01.00 | GT-Vodafone (Ghana) | L’indicatif interurbain du numéro composé n’est plus le 395 mais le 31. Veuillez toutefois composer le préfixe 26 avant le numéro. |

Résumé des modifications du plan de numérotage pour le service fixe de GT-Vodafone:

| *Région* | *Plan de numérotation actuel* | *Nouveau plan de numérotation* |
| --- | --- | --- |
| **Ashanti** | | |
| Kumasi | 051 XXXXX | 032 20XXXXX |
| Konongo | 0531 XXXXX | 032 21XXXXX |
| Ashanti Mampong | 0561 XXXXX | 032 22XXXXX |
| Ejura | 0565 XXXXX | 032 23XXXXX |
| Bekwai | 0572 XXXXX | 032 24XXXXX |
| Obuasi | 0582 XXXXX | 032 25XXXXX |
| **Brong Ahafo** | | |
| Sunyani | 061 XXXXX | 035 20XXXXX |
| Bechem | 0632 XXXXX | 035 21XXXXX |
| Berekum | 0642 XXXXX | 035 22XXXXX |
| Dormaa Ahenkro | 0648 XXXXX | 035 23XXXXX |
| Wenchi | 0652 XXXXX | 035 24XXXXX |
| Techiman | 0653 XXXXX | 035 25XXXXX |
| Atebubu | 0567 XXXXX | 035 26XXXXX |
| Yeji | 0568 XXXXX | 035 27XXXXX |
| **Central** | | |
| Swedru | 041 XXXXX | 033 20XXXXX |
| Cape Coast | 042 XXXXX | 033 21XXXXX |
| Dunkwa | 0372 XXXXX | 033 22XXXXX |
| Winneba | 0432 XXXXX | 033 23XXXXX |
| **Eastern** | | |
| Koforidua | 081 XXXXX | 034 20XXXXX |
| Nsawam | 0832 XXXXX | 034 21XXXXX |
| Nkawkaw | 0842 XXXXX | 034 31XXXXX |
| Mpraeso | 0846 XXXXX | 034 23XXXXX |
| Donkorkrom | 0848 XXXXX | 034 24XXXXX |
| Suhum | 0858 XXXXX | 034 25XXXXX |
| Asamankese | 0863 XXXXX | 034 26XXXXX |
| Akwapim Mampong | 0872 XXXXX | 034 27XXXXX |
| Aburi | 0876 XXXXX | 034 28XXXXX |
| Akim Oda | 0882 XXXX | 034 292XXXX |
| Akosombo | 0251 XXXXX | 034 30XXXXX |
| **Greater Accra** | | |
| Accra | 021 XXXXXX | 030 2XXXXXX |
| Tema | 022 XXXXXX | 030 3XXXXXX |
| Ada | 0968 XXXXX | 030 35XXXXX |
| **Northern** | | |
| Tamale | 071 XXXXX | 037 20XXXXX |
| Walewale | 0715 XXXXX | 037 21XXXXX |
| Buipe | 0716 XXXXX | 037 22XXXXX |
| Damango | 0717 XXXXX | 037 23XXXXX |
| Yendi | 0744 XXXXX | 037 24XXXXX |
| Bole | 0746 XXXXX | 037 25XXXXX |
| Salaga | 0752 XXXXX | 037 26XXXXX |
| **Upper East** | | |
| Bokgatanga | 072 XXXXX | 038 20XXXXX |
| Navrongo | 0742 XXXXX | 038 21XXXXX |
| Bawku | 0743 XXXXX | 038 22XXXXX |
| **Upper West** | | |
| Wa | 0756 XXXXX | 039 20XXXXX |
| **Volta** | | |
| Ho | 091 XXXXX | 036 20XXXXX |
| Amedzofe | 0931 XXXXX | 036 21XXXXX |
| Hohoe | 0935 XXXXX | 036 22XXXXX |
| Kpandu | 0936 XXXXX | 036 23XXXXX |
| Kete-Krachi | 0953 XXXXX | 036 24XXXXX |
| Denu / Aflao | 0962 XXXXX | 036 25XXXXX |
| Keta & Akatsi | 0966 XXXXX | 036 26XXXXX |
| **Western** | | |
| Takoradi | 031 XXXXX | 031 20XXXXX |
| Axim | 0342 XXXXX | 031 21XXXXX |
| Elubo | 0345 XXXXX | 031 22XXXXX |
| Tarkwa | 0362 XXXXX | 031 23XXXXX |
| Asankragwa | 0392 XXXXX | 031 24XXXXX |
| Samreboi | 0394 XXXXX | 031 25XXXXX |
| Enchi | 0395 XXXXX | 031 26XXXXX |

Les résultats de ces modifications seront les suivants:

Les 53 indicatifs interurbains actuellement en service seront ramenés à 10 indicatifs régionaux.

Pour tous les utilisateurs du pays, le format sera de neuf (9) chiffres pour l'indicatif national de destination.

Le fonctionnement parallèle des anciens et des nouveaux numéros débutera le 1er mai 2010 et prendra fin le 1er août 2010, date après laquelle seuls les nouveaux numéros fonctionneront. Toutefois, jusqu'au 30 septembre 2010, les abonnés qui essaieront de composer un ancien numéro seront informés des modifications par une annonce enregistrée qui leur fournira des instructions pour composer le nouveau numéro.

Contact:

National Communications Authority (NCA)  
No. 1 First Rangoon Close  
P.O. Box CT1568 Cantonments  
ACCRA  
Ghana   
Tél: +233 21 776 621  
Fax: +233 21 763 449  
E-mail: nca@ncs.com.gh

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Cette communication annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d’exploitation de l’UIT No. 956 du 15.V.2010, page XX

**Koweït** (indicatif de pays +965)

Communication du 4.V.2010:

Le *Ministry of Communications (MOC)*, Safat, annonce le Plan de Numérotage National actualisé ci-après du Koweït.

I. Séries de numéros d'abonné au réseau fixe utilisées par le Ministry of Communications:

Note: La série 18XX XXX est d’une longueur maximale de dix- (10) chiffres, l’indicatif de pays inclus.

|  |
| --- |
| *Séries de numéros d'abonné* |
| 1800 000 – 1899 999 |
| 2200 0000 – 2299 9999 |
| 2300 0000 – 2399 9999 |
| 2410 0000 – 2439 9999 |
| 2450 0000 – 2499 9999 |
| 2500 0000 – 2500 9999 |
| 2503 0000 – 2504 9999 |
| 2520 0000 – 2549 9999 |
| 2551 0000 – 2553 9999 |
| 2560 0000 – 2569 9999 |
| 2571 0000 – 2577 9999 |

II. Séries de numéros d'abonné au réseau mobile de l'opérateur mobile, Wataniya Telecom:

| *Séries de numéros d'abonné* |
| --- |
| 6000 0000 – 6009 9999 |
| 6060 0000 – 6069 9999 |
| 6070 0000 – 6079 9999 |
| 6090 0000 – 6099 9999 |
| 6500 0000 – 6500 9999 |
| 6501 0000 – 6502 9999 |
| 6503 0000 – 6503 9999 |
| 6504 0000 – 6504 9999 |
| 6505 0000 – 6509 9999 |
| 6510 0000 – 6519 9999 |
| 6550 0000 – 6550 9999 |
| 6551 0000 – 6551 9999 |
| 6552 0000 – 6552 9999 |
| 6553 0000 – 6553 9999 |
| 6554 0000 – 6559 9999 |
| 6560 0000 – 6569 9999 |
| 6570 0000 – 6570 9999 |
| 6571 0000 – 6577 9999 |
| 6578 0000 – 6579 9999 |
| 6580 0000 – 6599 9999 |
| 6600 0000 – 6699 9999 |
| 6700 0000 – 6701 9999 |
| 6703 0000 – 6709 9999 |
| 6760 0000 – 6769 9999 |
| 6770 0000 – 6776 9999 |
| 6778 0000 – 6779 9999 |

Note: nouvelles séries.

III. Séries de numéros d'abonné au réseau mobile de l'opérateur mobile, ZAIN:

|  |
| --- |
| *Séries de numéros d'abonné* |
| 9000 0000 – 9009 9999 |
| 9400 0000 – 9409 9999 |
| 9440 0000 – 9449 9999 |
| 9490 0000 – 9499 9999 |
| 9702 0000 – 9702 9999 |
| 9710 0000 – 9769 9999 |
| 9770 0000 – 9779 9999 |
| 9780 0000 – 9799 9999 |
| 9900 0000 – 9999 9999 |

IV. Séries de numéros d'abonné au réseau mobile de l'opérateur mobile, VIVA:

|  |
| --- |
| Séries de numéros d'abonné |
| 500 00000 – 500 99999 |
| 550 00000 – 559 99999 |

Les numéros d'abonné fixes à trois (3) chiffres (100-179), utilisés par le Ministry of Communications (MoC), restent inchangés

Contact:

ISCC Kuwait  
Ministry of Communications  
P.O. Box 318  
11111 SAFAT  
Koweït  
Tél: +965 2241 1777  
Fax: +965 2241 9815  
E-mail: [iscckuwait@hotmail.com](mailto:iscckuwait@hotmail.com)  
http: [www.moc.kw](http://www.moc.kw)

**Lao P.D.R.** (indicatif de pays +856)\*

Communication du 14.V.2010:

La *National Authority of Posts and Telecommunications (NAPT)*, Vientiane, annonce que les numéros du plan de numérotage du réseau mobile de Lao passeront de sept (7) chiffres à huit (8) chiffres à partir du 1er juin 2010 à 0000 heure UTC.

Un préfixe (2, 5, 7, 9) sera rajouté aux numéros à sept (7) chiffres actuellement en vigueur, comme suit:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Numéros d’abonnés à sept chiffres actuels* | *Nouveaux numéros d’abonnés à huit chiffres* | *Date de mise en service* |
| ETL | +856 20 2 XXX XXX | +856 20 22 XXX XXX | ETL continue à utiliser les séries à sept chiffres pendant les préparatifs techniques.  La date de mise en service des nouvelles séries à huit chiffres sera annoncée ultérieurement. |
| +856 20 3 XXX XXX | +856 20 23 XXX XXX |
| ETC | +856 20 4 XXX XXX | +856 20 54 XXX XXX | ETC, STL et MLL mettront en service ces séries à huit chiffres le 1er juin 2010 à 00:00 UTC |
| +856 20 5 XXX XXX | +856 20 55 XXX XXX |
| +856 20 6 XXX XXX | +856 20 56 XXX XXX |
| MLL | +856 20 7 XXX XXX | +856 20 77 XXX XXX |
| STL | +856 20 8 XXX XXX | +856 20 98 XXX XXX |
| +856 20 9 XXX XXX | +856 20 99 XXX XXX |

Contact:

National Authority of Posts and Telecommunications (NAPT)  
Prime Minister Office  
Lane Xang Avenue  
VIENTIANE 0100  
Lao P.D.R.  
Tél: +856 21 218 897  
Fax: +856 21 219 857

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* Cette communication annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d’exploitation de l’UIT No. 956 du 15.V.2010.

**Oman** (indicatif de pays +968)

Communication du 28.IV.2010:

*L’Oman Telecommunications Regulatory Authority (TRA)*, Ruwi, annonce la mise à jour suivante du plan national de numérotage (NNP – National Numbering Plan) d’Oman:

| *(1)* | *(2)* | | *(3)* | *(4)* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *NDC (indicatif national de destination) ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))* | *N(S)N* | | *Utilisation du numéro E.164* | *Informations complémentaires* |
| *Longueur maximale* | *Longueur minimale* |
| 93XXXXXX | 8 chiffres | 8 chiffres | Service mobile | Oman Mobile |
| 94XXXXXX | 8 chiffres | 8 chiffres | Service mobile | Nawras |
| 22XXXXXX | 8 chiffres | 8 chiffres | Service fixe | Nawras |

Contact:

Mr Mohammed Al-Kindy  
Senior Manager, Technical Affairs  
Oman Telecommunications Regulatory Authority (TRA)  
P.O. Box 579  
RUWI 112   
Sultanat d’Oman  
Tél: +968 2457 4300  
Fax: +968 2456 5464  
E-mail: [ir@tra.gov.om](mailto:ir@tra.gov.om)  
http: [www.tra.gov.om](http://www.tra.gov.om)

Changements dans les Administrations/ER et autres entités  
ou Organisations

**Guinée équatoriale**Communication du 4.V.2010

*Nouvelle entité*

Le *Ministerio de Transporte, Tecnología, Correos y Telecomunicaciones*, Malabo, annonce la création en 2008 de *l’Oficina Reguladora de las Telecomunicaciones* (ORTEL), avec l'entrée en vigueur de la *Loi Générale des Télécommunications Num. 7/2005* (Ley General de Telecomunicaciones Nüm. 7/2005) en date du 7 novembre 2008.

Les données pour se mettre en contact avec ORTEL sont:

Señor Rufino-Ovono Ondo Engonga  
Director   
Oficina Reguladora de las Telecomunicaciones (ORTEL)  
MALABO  
Guinée équitoriale   
Tél: +240 333 099 518  
Fax:  
E-mail: rufino.ovono@gmail.com

**Albanie**

Communication du 20.V.2010:

*Changements d’adresse électronique et d’URL*

*Electronic and Postal Communications Authority* Tirana, annonce qu’elle a changé d’adresse électronique et d’URL. Ils sont désormais les suivants

Electronic and Postal Communications Authority  
Reshit Collaku' Street Nr. 43  
TIRANA   
Albanie  
Tél: +355 4 225 9571   
Fax: +355 4 225 9106   
E-mail: info@akep.al   
URL: [www.akep.al](http://www.akep.al)

**Bolivie**

Communication du 17.V.2010:

*Nouvel URL*

*Le Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda*, La Paz, annonce qu’il a un nouvel URL. Il est désormais le suivant:

Ministerio de Obras Públicas, Servicios y Vivienda  
Viceministerio de Telecomunicaciones  
Edíficio Centro de Comunicaciones, piso 6  
Av. Mariscal Santa Cruz, 1240 esq. Oruro S/N  
LA PAZ   
Bolivie (Estado Plurinacional de)  
Tél: +591 2 211 9999   
Fax: +591 2 211 5701   
URL: www.oopp.gob.bo

**Indonésie**

Communication du 11.V.2010:

*Changements de numéros de téléphone et d’adresse électronique*

*PT. INDOSAT Tbk* Jakarta, annonce que ses numéros de téléphone et d’adresse électronique ont changé. Ils sont désormais les suivants:

PT. INDOSAT Tbk.  
Jl. Medan Merdeka Barat 21  
10110 JAKARTA  
Indonésie  
Tél: +62 21 386 9250/+62 21 386 9639   
Fax: +62 21 384 8107/+62 21 345 8155   
E-mail: [erli.yati@indosat.com](mailto:erli.yati@indosat.com)  
URL: www.indosat.com

**Liban**

Communication du 18.V.2010:

*Changement d’adresse électronique*

*Telecommunications Regulatory Authority*, Beirut, annonce qu’elle a une nouvelle adresse électronique. Elle est désormais la suivante:

Telecommunications Regulatory Authority  
2nd Floor  
Beirut Central District, Marfaa 200 Building  
Hussein Al Ahdab Street  
BEIRUT   
Liban  
Tél: +961 1 964333/+961 1 964300   
Fax: +961 1 964330/+961 1 964341   
E-mail: imad.hoballah@tra.gov.lb   
URL: [www.tra.gov.lb](http://www.tra.gov.lb)

**Mauritanie**

Communication du 6.V.2010:

*Changements de nom, de numéros de téléphone et de télécopie*

Le *Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la Modernisation de* *l'Administration et des Technologies de l'Information et de la Communication*, Nouakchott, annonce qu’il a changé de nom Il s’appelle désormais : «Ministère de l'Emploi, de la Formation Professionnelle et des Nouvelles Technologies ».Il annonce que ses numéros de téléphone et de télécopie ont changé. Ils sont désormais les suivants:

Ministère de l'Emploi, de la Formation Professionnelle et des Nouvelles Technologies  
Immeuble du Gouvernement  
B.P. 184  
NOUAKCHOTT   
Mauritanie  
Tél: +222 235 0600/+222 448 0342   
Fax: +222 529 9022

**Moldova**

Communication du 4.V.2010:

*Changements d’adresse, de numéros de téléphone, de télécopie et d’adresse électronique*

*JSC 'Moldtelecom,* Chisinau, annonce que son adresse, ses numéros de téléphone, de télécopie et d’adresse électronique ont changé. Ils sont désormais les suivants:

JSC 'Moldtelecom'  
10, bd. Stefan cel Mare si Sfint  
CHISINAU 2001  
Moldova  
Tél :+373 22 570129   
Fax :+373 22 546413   
E-mail : petrascu@mtc.md   
URL: www.moldtelecom.md

**Népal**

Communication du 6.V.2010:

*Changements de numéros de téléphone, de télécopie et d’adresse électronique*

*Nepal Telecom (Nepal Doorsanchar Company Limited)*, Kathmandu annonce que ses numéros de téléphone, de télécopie et d’adresse électronique ont changé. Ils sont désormais les suivants:

Nepal Telecom (Nepal Doorsanchar Company Limited)  
Central Office  
Bhadrakali Plaza  
KATHMANDU   
Népal (Republique du)  
Tél: +977 1 4210102   
Fax: +977 1 4210135   
E-mail: [rajesh.joshi@ntc.net.np](mailto:rajesh.joshi@ntc.net.np)

Restrictions de service

Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuel­lement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Pays/zone géographique | BE | Pays/zone géographique | BE |
| Allemagne | 788 (p.18) | Malawi | 699 (p.6) |
| Antigua-et-Barbuda | 798 (p.5) | Maldives | 766 (p.19) |
| Antilles néerlandaises | 786 (p.7) | Maroc | 692 (p.8), 727 (p.5) |
| Arabie saoudite | 826 (p.13) | Maurice | 610 (p.6) |
| Aruba | 776 (p.6) | Nigéria | 829 (p.18) |
| Australie | 726 (p.13, p.31) | Norvège | 716 (p.17) |
| Barbade | 783 (p.5-6) | Nouvelle-Calédonie | 896 (p.18) |
| Belgique | 776 (p.36) | Pakistan | 827 (p.14), 852 (p.13) |
| Belize | 845 (p.12) | Panama | 839 (p.6) |
| Bulgarie | 826 (p.13) | Pays-Bas | 939 (p.8) |
| Cayman (Iles) | 829 (p.7) | Pérou | 753 (p.9) |
| Chypre | 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6) | République arabe syrienne | 828 (p.38) |
| Colombie | 835 (p.8) | Roumanie | 829 (p.18) |
| Danemark | 835 (p.5), 840 (p.4) | Sainte-Lucie | 853 (p.12) |
| Dominique | 796 (p.4-5) | Saint-Marin | 834 (p.18) |
| Emirats arabes unis | 724 (p.7), 825 (p.15) | Saint-Vincent-et-les- Grenadines | 797 (p.21) |
| Féderation de Russie | 635 (p.4) | Serbie | 804 (p.8), 955 (p.16) |
| Fidji | 824 (p.10) | Singapour | 829 (p.19) |
| Finlande | 704 (p.13) | Slovaquie | 790 (p.4), 798 (p.12) 853 (p.15) |
|  |  | Slovénie | 609 (p.15), 711 (p.8) |
| France | 924 (p.12 | Soudan | 827 (p.14) |
| Gibraltar | 739 (p.13) | Sri Lanka | 865 (p.11) |
| Groenland | 762 (p.7) | Sudafricaine (Rép.) | 667 (p.11) |
| Guyana | 778 (p.6-11) | Suède | 818 (p.11) |
| Honduras | 799 (p.19) | Swaziland | 877 (p.16) |
| Hongrie | 911 (p.21) | Trinité-et-Tobago | 894 (p.15) |
| Indonésie | 726 (p.16, p.31), 844 (p.9) | Turques et Caïques (Iles) | 841 (p.18) |
| Islande | 802 (p.10) | Turquie | 828 (p.38) |
| Japon | 846 (p.16) | Uruguay | 849 (p.20) |
| Kenya | 748 (p.4) | Vanuatu | 740 (p.11) |
| Koweït | 826 (p.13) | Yémen | 828 (p.38) |
| Liban | 824 (p.10) |  |  |

Systèmes de rappel (Call-Back)  
et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)

**Note du TSB**

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les "Systèmes de rappel (Call‑Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur" a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (No...):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn  (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi  (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Îles) (681), Cuba  (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie  (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban  (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco  (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis‑et‑Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du système de rappel est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, République arabe syrienne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en  vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de Plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télé­communications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du système de rappel se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

Nomenclature des stations de navire  
(Liste V)  
50e édition, mars 2010  
et Supplément No 1  
  
Section IV

**Sous-section 2A**

**ADD**

|  |  |
| --- | --- |
| **CV64** | CABO VERDE MARITIMA, Cabo Verde Maritima Lda., Achada St.Antonio, Praia,  Cabo Verde.  (Tél: +238 951 8893, E-mail: cvmaritima@aol.com) |

|  |  |
| --- | --- |
| **MA10** | General Diesel Services Sdn. Bhd, No 11, Jalan Pengacara U1/48, Temasya IndustrialPark, 40150, Shah Alam Selangor, Malaysia.  (Tél: +60 3 5569 3599, +60 12 229 3922, Fax: +60 3 5569 3693,  E-mail: zms@gdsservices.com.my, Url: www.gdservices.com.my)  *Personne de contact: Zulkifli Mohd Sharif* |

Nomenclature des stations de contrôle  
international des émissions  
(Liste VIII)  
11e édition (mars 2009)

(Amendement No 2)[[1]](#footnote-1)\*

**PARTIE I A**

**BUREAUX CENTRALISATEURS**

RUS Fédération de Russie

**P 14 COL 1-5 ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Bureau centralisateur Centralizing office Oficina centralizadora | Adresse postale Postal address Dirección postal | Téléphone Telephone Teléfono | Téléfax Telefax Telefax | Courrier électronique Electronic-mail Correo electrónico  et and y  Autres indications Any other information Otras indicaciones |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| Federal State Unitary Enterprise General Radio Frequency Centre | 7, Tverskaya Str. 125375 Moscow | +7 495 748 1448 | +7 495 748 0680 | int@grfc.ru |

**PARTIE I B**

**INDEX ALPHABÉTIQUE DES STATIONS**

**P 22 à 43 COL 1-6 ADD**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom de la station  *Name of the station*  Nombre de la estación | Adresse postale  *Postal address*  Dirección postal | Téléphone  *Telephone*  Teléfono | Téléfax  *Telefax*  Telefax  et *and* y  Courrier électronique  *Electronic-mail*  Correo electrónico | Partie II  *Part II*  Parte II | | Partie III  *Part III*  Parte III |
| Section Sección | Page Página | Page Página |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | | 6 |
| Arkhangelsk **(SCIE, IMS, SCTE)** | 1, Uritskogo str. 163002 Arkhangelsk  Russian Federation | +7 818 2682182 | +7 818 2682182  info.d29@rfc-nwfa.ru | A B C D E |  |  |
| Belgorod **(SCIE, IMS, SCTE)** | 58, Oktyabrskaya str. 308001 Belgorod Russian Federation | +7 472 2337740 | +7 472 2337780  belgorod@rfc-cfa.ru | A B C |  |  |
| S. Petersburg **(SCIE, IMS, SCTE)** | 27, Galernaya str. 190000 Saint Petersburg Russian Federation | +7 812 320 9393 | +7 812 6357808  info@rfc-nwfa.ru | A B C D E |  |  |
| Smolensk **(SCIE, IMS, SCTE)** | 21, Nakhimova str. 214025 Smolensk Russian Federation | +7 481 2642706 | +7 481 2642706  smolensk@rfc-cfa.ru | A B C |  |  |

**PARTIE II**

**ÉTATS SIGNALÉTIQUES DES STATIONS DE CONTRÔLE  
QUI EFFECTUENT DES MESURES SE RAPPORTANT AUX STATIONS DES  
SERVICES DE RADIOCOMMUNICATION DE TERRE**

**P 133 ADD**

RUS Fédération de Russie

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1) 7 éléments d'antenne actifs de type dipôle volumétrique d'une hauteur de 7,5 m pour la réception et le repérage des ondes électro­magné­tiques avec polari­sation verticale dans la gamme de fréquences de 100 kHz à 30 MHz. | 1) 7 active antenna elements of type volume vibrator of height 7.5 m for reception and direction-finding of electromagnetic waves with vertical polarization in the frequency band from 100 kHz to 30 MHz. | 1) 7 elementos de antena activos de tipo vibrador de volumen de 7,5 m de altura para la recepción y radio­go­niometría de ondas electromag­néticas con polarización vertical en la banda de frecuencias de 100 kHz a 30 MHz. |
| 2) Système d'antenne, gamme de fré­quences de 10 kHz à 100 kHz – deux antennes doublet magnétiques – cadres à plusieurs spires avec noyaux en ferrite, longueur active de l'antenne supé­rieure à 0,5 m. Polarisation verticale. | 2) Antenna system with frequency range from 10 kHz to 100 kHz – two magnetic dipoles – multiturn frames with ferrite cores, active length of antenna not less than 0.5 m. Vertical polarization. | 2) Sistema de antenas con una gama de frecuencias de 10 kHz a 100 kHz  –dos dipolos magnéticos – cuadros multi­­espiras con núcleos de ferrita, longitud activa de la antena no inferior a 0,5 m. Polarización vertical. |
| 3) Système d'antenne, gamme de fré­quences de 100 kHz à 1 MHz – deux antennes doublet magnétiques – cadres à trois spires d'un diamètre de 3 m, longueur active de l'antenne supérieure à 1,5 m. Polarisation verticale. | 3) Antenna system with frequency range from 100 kHz to 1 MHz –two magnetic dipoles – three-turn frames with diameter 3 m, active length of antenna not less than 1.5 m. Vertical polarization. | 3) Sistema de antenas con gama de fre­cuencias de 100 kHz a 1 MHz – dos dipolos magnéticos – cuadros con espiras de tres vueltas y un diámetro de 3 m, longitud activa de la antena no inferior a 1,5 m. Polarización vertical. |
| 4) Système d'antenne, gamme de fré­quences de 1 MHz à 30 MHz –17 antennes sur la base de dipôles volumétriques asymétriques verticaux d'une hauteur de 11,93 m. Polari­sation verticale. | 4) Antenna system with frequency range from 1 MHz to 30 MHz – 17 antennas based on vertical asymmetrical volumetric dipoles with a height of 11.93 m. Vertical polarization. | 4) Sistema de antenas con gama de fre­cuencias de 1 MHz a 30 MHz – 17 antenas basadas en dipolos volumétricos asimétricos verticales con una altura de 11,93 m. Polari­zación vertical. |
| 5) Système d' antenne-cadre à trois canaux sur mât, gamme de fréquences de 100 kHz à 1 MHz, longueur active de l'antenne supé­rieure à 1,5 m, réception et repérage des ondes électromagnétiques, pola­ri­sation verticale. | 5) Three-channel loop antenna system in the frequency band from 100 kHz to 1 MHz on a mast, operating antenna length not less than 1.5 m, for reception and direction-finding of electromagnetic waves with vertical polarization | 5) Sistema de antenas de cuadro de tres canales en la banda de frecuencias de 100 kHz a 1 MHz en un mástil con una longitud de antena no inferior a 1,5 m para la recepción y radiogo­niometría de ondas electro­magnéticas con polarización vertical. |
| 6) 8 éléments d'antenne actifs de type dipôle volumétrique d'une hauteur de 7,5 m pour la réception et le repérage des ondes électromag­nétiques avec polarisation verticale dans la gamme de fréquences de 100 kHz à 30 MHz. | 6) 8 active antenna elements of type volume vibrator of height 7.5 m for reception and direction-finding of electromagnetic waves with vertical polarization in the frequency band from 100 kHz to 30 MHz | 6) 8 elementos de antena activos de tipo vibrador de volumen de 7,5 m de altura para la recepción y radiogo­niometría de ondas electro­mag­néticas con polarización vertical en la banda de frecuencias de 100 kHz a 30 MHz. |
| 7) Dispositif d'antenne-cadre magné­tique à trois canaux, gamme de fré­quences de 10 kHz à 100 kHz, dans un conteneur transparent aux ondes radioélectriques, longueur active de l'antenne supérieure à 0,5 m. Polari­sation verticale. | 7) Three-channel magnetic loop antenna arrangement, range from 10 kHz to 100 kHz, in a radio­transparent container, active length of antenna not less than 0.5 m. Vertical polarization. | 7) Disposición de antena de bucle mag­nética de tres canales, gama de 10 kHz a 100 kHz, en un contenedor radio­transparente, longitud activa de la antena no inferior a 0,5 m. Polari­zación vertical. |
| 8) Relèvement par phase. | 8) Direction-finding mode – phased. | 8) Modo radiogoniometría en fase. |
| 9) Dispositif d'antenne-cadre à trois canaux sur mât, gamme de fréquences de 100 kHz à 1 MHz, longueur active de l'antenne supé­rieure à 1,5 m. Polarisation verticale. | 9) Mast-supported three-channel loop antenna arrangement, range from 100 kHz to 1 MHz, active length of antenna not less than 1.5 m. Vertical polarization. | 9) Disposición de antena de bucle de tres canales soportada por mástil, gama de 100 kHz a 1 MHz, longitud activa de la antena no inferior a 1,5 m. Pola­rización vertical. |
| 10) 16 éléments d'antenne actifs de type dipôle volumétrique d'une hauteur de 11,93 m. Polarisation verticale. | 10) 16 active antenna elements of the volumetric dipole type, height 11.93 m. Vertical polarization. | 10) 16 elementos de antena activos de tipo dipolo volumétrico, altura de 11,93 m. Polarización vertical. |

**RUS Fédération de Russie**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 11) Conformément à la Recommandation UIT-R SM.443-4. | 11) In accordance with Recommendation ITU-R SM.443-4. | 11) Confor­­me con la Recomendación UIT‑R SM.443-4. |
| 12) Contrôle automatique de l'occu­pation d'une bande de fréquences donnée depuis F-start jusqu'à F-stop pour une période de temps spécifiée; contrôle de l'occupation des canaux radioélectriques avec traitement numérique et enregis­trement des données. | 12) Automatic monitoring of occupation of given frequency band from F‑start to F‑stop for specified period of time; monitoring of occupation of radio­frequency channels with digital processing and data recording. | 12) Comprobación técnica automática de la ocupación de una determinada banda de frecuencias, desde la F‑inicio hasta la F-final, durante un periodo de tiempo específico; compro9bación técnica de la ocu­pación de canales de radio­frecuencia con tratamiento digital y registro de datos. |

Section A / Sección A

Mesures de fréquence / *Frequency measurements* / Mediciones de frecuencia

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom de la station  Name of the station  Nombre de la estación | Coordonnées géographiques  Geographical coordinates  Coordenadas geográficas | Heures de service  Hours of service  Horario de servicio | Gammes des fréquences mesurables  Ranges of measurable frequencies  Gamas de frecuencias en que puede medir | Précision des mesures Accuracy of measurements Precisión de las medidas | | Observations  Remarks  Observaciones |
| Exprimée, en valeur relative, par un multiple d'une puissance de 10  Expressed, as relative value, by a multiple of a power of 10  Expresada, en valor relativo, por múltiplos de potencias de 10 | Exprimée, en valeur absolue, en Hz  Expressed,as absolute value, in Hz  Expresada, en valor absoluto, en Hz |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5a | 5b | 6 |
| Arkhangelsk **(SCIE, IMS, SCTE)** | 40°37′20″ E  64°37′30″ N | H24 | 9 kHz – 30 MHz | 1 × 10-8 | ± 1 Hz |  |
| Belgorod **(SCIE, IMS, SCTE)** | 36°36′18″ E  50°39′07″ N | » | 10 kHz – 30 MHz | ± 2 × 10-8 | » |  |
| S. Petersburg **(SCIE, IMS, SCTE)** | 30°08′00″ E  60°06′10″ N | » | 9 kHz – 30 MHz | 1 × 10-8 | » |  |
| Smolensk **(SCIE, IMS, SCTE)** | 33°05′38″ E  54°50′49″ N | » | 10 kHz – 30 MHz | ± 2 × 10-8 | **»** |  |

Section B / Sección B

Mesures d'intensité de champ ou de *puissance* surfacique / *Field strength or power flux-density measurements* / Mediciones de intensidad de campo o de densidad de flujo de potencia

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom de la station  Name of the station  Nombre de la estación | Coordonnées géographiques  Geographical coordinates  Coordenadas geográficas | Heures de service  Hours of service  Horario de servicio | Gammes de fréquences  Ranges of frequencies  Gamas de frecuencias | Valeurs des intensités de champ ou des puissances surfaciques mesurables  Values of measurable field strengths or power flux‑densities  Valores de intensidad de campo o de densidad de flujo de potencia que pueden medirse | | Précision des mesures en dB  Accuracy of measurements in dB  Precisión de las medidas en dB | Observations  Remarks  Observaciones |
| Maximum Máximo | Minimum Mínimo |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5a | 5b | 6 | 7 |
| Arkhangelsk **(SCIE, IMS, SCTE)** | 40°37′20″ E  64°37′30″ N | H24 | 9 kHz – 30 MHz | 120 dBµV | ± 0 dBµV | ± 3 dB |  |
| Belgorod **(SCIE, IMS, SCTE)** | 36°36′18″ E  50°39′07″ N | » | 10 kHz – 30 MHz | 110 dBµV | 0 dBµV | ± 1,5 dB |  |
| S. Petersburg **(SCIE, IMS, SCTE)** | 30°08′00″ E  60°06′10″ N | » | 9 kHz – 30 MHz | 120 dBµV | ± 0 dBµV | ± 3 dB |  |
| Smolensk **(SCIE, IMS, SCTE)** | 33°05′38″ E  54°50′49″ N | » | 10 kHz – 30 MHz | 110 dBµV | 0 dBµV | ± 1,5 dB |  |

Section C / Sección C

Mesures radiogoniométriques / *Direction-finding measurements* / Mediciones radiogoniométricas

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom de la station  Name of the station  Nombre de la estación | Coordonnées géographiques  Geographical coordinates  Coordenadas geográficas | Heures de service  Hours of service  Horario de servicio | Gammes de fréquences  Ranges of frequencies  Gamas de frecuencias | Types des antennes utilisées  Types of antennas in use  Tipos de las antenas utilizadas | Observations  Remarks  Observaciones |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Arkhangelsk **(SCIE, IMS, SCTE)** | 40°37′20″ E  64°37′30″ N | H24 | 100 kHz – 30 MHz | 1) |  |
| Belgorod **(SCIE, IMS, SCTE)** | 36°36′18″ E  50°39′07″ N | » | 10 kHz – 100 kHz  100 kHz – 1 MHz  1 MHz – 30 MHz | 2)  3)  4) |  |
| S. Petersburg **(SCIE, IMS, SCTE)** | 30°08′00″ E  60°06′10″ N | » | 100 kHz – 1 MHz  1 MHz – 30 MHz | 5)  6) |  |
| Smolensk **(SCIE, IMS, SCTE)** | 33°05′38″ E  54°50′49″ N | » | 10 kHz – 100 kHz  100 kHz – 1 MHz  1 MHz – 30 MHz | 7)  9)  10) | 8) |

Section D / Sección D

Mesures de largeur de bande / *Bandwidth measurements* / Mediciones de anchura de banda

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom de la station  Name of the station  Nombre de la estación | Coordonnées géographiques  Geographical coordinates  Coordenadas geográficas | Heures de service  Hours of service  Horario de servicio | Gammes de fréquences  Ranges of frequencies  Gamas de frecuencias | Méthode(s) de mesure  Method(s) of measurement  Método(s) de medición | Pouvoir séparateur à –60 dB  Resolution at –60 dB  Discrimi­nación  a –60 dB | Observations  Remarks  Observaciones |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Arkhangelsk **(SCIE, IMS, SCTE)** | 40°37′20″ E  64°37′30″ N | H24 | 9 kHz – 30 MHz | «*x*-dB» β% |  | 11) |
| S. Petersburg **(SCIE, IMS, SCTE)** | 30°08′00″ E  60°06′10″ N | » | » | » |  | » |

Section E / Sección E

Relevés automatiques du degré d'occupation du spectre / *Automatic spectrum occupancy surveys* / Determinaciones automáticas del grado de ocupación del espectro

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom de la station  Name of the station  Nombre de la estación | Coordonnées géographiques  Geographical coordinates  Coordenadas geográficas | Heures de service  Hours of service  Horario de servicio | Gammes de fréquences  Ranges of frequencies  Gamas de frecuencias | Méthode(s) utilisée(s)  Method(s)employed  Método(s)empleado(s) | Observations  Remarks  Observaciones |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Arkhangelsk **(SCIE, IMS, SCTE)** | 40°37′20″ E  64°37′30″ N | H24 | 100 kHz – 30 MHz | 12) |  |
| S. Petersburg **(SCIE, IMS, SCTE)** | 30°08′00″ E  60°06′10″ N | » | » | » |  |

Indicatifs/numéros d’accès à des réseaux mobiles   
(Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))  
(Situation au 1er août 2009)

(Annexe au Bulletin d’exploitation de l’UIT No 937 – 1.VIII.2009)

(Amendement N°16)

| *Pays/zone géographique* | *E.164 indicatif de pays* | *Numéros de téléphone du mobile, premiers chiffres après l’indicatif de pays* |
| --- | --- | --- |

**P 11 Géorgie LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Géorgie | 995 | 51, 55, 57, 58, 68, 70, 71, 74, 77, 78, 79, 90, 91, 93, 95, 96, 97, 98, 99 |

**P 10 Turquie LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Turquie | 90 | 5 |

**P 9 Vanuatu LIR**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Vanuatu | 678 | 55-57, 77 |

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international  
pour les réseaux publics et les abonnements  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situation au 15 mai 2009)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No 932 – 15.V.2009)  
(Amendement N° 21)

**P 13 Géorgie LIR**

| *Pays/zone géographique* | *MCC + MNC\** | *Nom du réseau/opérateur* |
| --- | --- | --- |
| Géorgie | 282 05 | Silknet JSC |

**P 25 Polynésie française ADD**

| *Pays/zone géographique* | *MCC + MNC\** | *Nom du réseau/opérateur* |
| --- | --- | --- |
| Polynésie française | 547 02 | Digicel Tahiti |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC : Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

MNC : Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Liste des indicateurs de destination des télégrammes  
(Selon la Recommandation UIT-T F.32 – anciennement F.96))  
(Situation au 1er mars 2007)

(Annexe au Bulletin d’exploitation de l’UIT N° 879 – 1.III.2007)  
(Amendement N° 15)

Corrigendum\*

**P 3 ALLEMAGNE**

**COL 2 Telegramm Services ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Pays/zone géographique | Réseau (Administration/ER) | Indicateur de destination (DI) (deux premières lettres = Indicateur de destination des télégrammes) | Nom du bureau télégraphique | Indicateur de destination (DI) attribué au bureau télégraphique (troisième et quatrième lettres = code de bureau) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| ALLEMAGNE *GERMANY* ALEMANIA | UNITEL ALTEVEER | DP – – | Toutes destinations *All destinations-* Todos los destinos | DPXX |
|  | TELEGRAMM SERVICES | DD – – | Toutes destinations *All destinations-* Todos los destinos | DDXX |
| \* Cette information annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d’exploitation de l’UIT No 949 du 1.II.2010, page 28 | | | | |

**P 27 LITUANIE SUP**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Pays/zone géographique | Réseau (Administration/ER) | *Indicateur de destination (DI) (deux premières lettres = Indicateur de destination des télégrammes)* | *Nom du bureau télégraphique* | Indicateur de destination (DI) attribué au bureau télégraphique (troisième et quatrième lettres = code de bureau) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| LITUANIE  LITHUANIA  LITUANIA | LIETUVOS TELEKOMAS AB  Lietuvos Telekomas, Vilnius | LT1) | Vilnius Toutes destinations All destinations- Todos los destinos | LTXX |
| 1) Le service national et international des télégrammes n’est plus accepté en provenance et à destination de Lituanie (voir la communication du Régulateur dans ce Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 957 du 1.VI.2010, page XXX). En conséquence, l’indicateur de destination des télégrammes «LT» et le code de bureau «LTXX» sont supprimés.  Les lettres «LT» restent toutefois réservées pour une utilisation par Lithuanie (pour le service télex, les Recommandations UIT-T F.68/F.69 et, pour le Service mobile maritime, la Recommandation UIT-T D.90). | | | | |

**P 40 VANUATU SUP**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Pays/zone géographique | Réseau (Administration/ER) | *Indicateur de destination (DI) (deux premières lettres = Indicateur de destination des télégrammes)* | *Nom du bureau télégraphique* | Indicateur de destination (DI) attribué au bureau télégraphique (troisième et quatrième lettres = code de bureau) |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| VANUATU *VANUATU* VANUATU | Telecom Vanuatu – Telecom Vanuatu Limited, Port-Vila | NH1) | Vila / Port Vila Toutes destinations *All destinations*- Todos los destinos | NHVL NHVX |
| 1) Le service national et international des télégrammes n’est plus accepté en provenance et à destination de Vanuatu (voir la communication du Régulateur dans ce Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 957 du 1.VI.2010, page XXX). En conséquence, l’indicateur de destination des télégrammes «NH» et les codes de bureau «NHVL, NHVX» sont supprimés.  Les lettres «NH» restent toutefois réservées pour une utilisation par Vanuatu (pour le service télex, les Recommandations UIT-T F.68/F.69 et, pour le Service mobile maritime, la Recommandation UIT-T D.90). | | | | |

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 15 septembre 2009)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 940 – 15.IX.2009)  
(Amendement No. 13)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ordre numérique ADD | | |
| P 10 | 4-017 | Inde (République de l') |
| P 14 | 5-121 | Australie |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ordre alphabétique ADD | | |
| P 20 | 5-121 | Australie |
| P26 | 4-017 | Inde (République de l') |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

Código de zona/red de señalización (CZRS).

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 15 mai 2010)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 956 – 15.V.2010)  
(Amendement No. 1)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Pays/ Zone Géographique | | Nom unique du point sémaphore | Nom de l'opérateur du point sémaphore |
| ISPC | DEC |
| Australie P 17 ADD | | | |
| 5-120-6 | 11206 | CHIME-STP-SYD2 | Chime Communications |
| 5-120-7 | 11207 | GG-SYDNEY-1 | Global Gossip Communications |
| Géorgie P 58 LIR | | | |
| 5-233-1 | 12105 |  | Silknet JSC |
| Hongrie P 63 SUP | | | |
| 2-032-0 | 4352 | Budapest BP0 | Magyar Telekom Plc |
| Inde P 66 ADD | | | |
| 4-015-7 | 8319 | ISC - New Delhi | M/s Tata Communications Ltd |
| 4-016-0 | 8320 | ISC - Chennai | M/s Tata Communications Ltd |
| 4-016-1 | 8321 | ISC - Mumbai | M/s Dishnet Wireless Ltd |
| 4-016-2 | 8322 | ISC - Gurgoan | M/s Etisalat DB Telecom Ltd |
| 4-016-3 | 8323 | ISC - Chennai | M/s Etisalat DB Telecom Ltd |
| 4-016-4 | 8324 | ISC - Mumbai | M/s Etisalat DB Telecom Ltd |
| 4-016-5 | 8325 | ISC - Mumbai | M/s Tata Communications Ltd |
| 4-016-6 | 8326 | ISC - Mumbai | M/s Etisalat DB Telecom Ltd |
| Polynésie française P 100 ADD | | | |
| 5-094-4 | 10996 | Commutateur Papeete | Digicel Tahiti |
| 5-094-5 | 10997 | STP Papeete | Digicel Tahiti |
| Portugal P 100 SUP | | | |
| 2-223-7 | 5887 | Lisboa | Neuvex – Telecomunicações, Marketing e Informática Ltda |
| Portugal P 100 ADD | | | |
| 2-138-6 | 5206 | TVCLIS04-Lisboa | ZON TV CABO Portugal, S.A. |
| 2-138-7 | 5207 | TVCLIS91-Lisboa | ZON TV CABO Portugal, S.A. |
| Portugal P 100 LIR | | | |
| 2-137-0 | 5192 | Lisboa | Sonaecom – Serviçios de Comunicações, S.A. |
| 2-139-6 | 5214 | Colt-Oeiras | Colt Technology Services – UNIPESSOAL, LDA |
| Singapour P 117 ADD | | | |
| 5-140-3 | 11363 | Epsilon - Smilous | Epsilon Telecommunications Pte Ltd |
| 5-140-5 | 11365 | Belgacom Equinix | Absolute Telecom P/L |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Sri Lanka P 120 ADD | | | |
| 4-190-6 | 9718 | Etisalat SL1 | Etisalat Lanka (vt) Ltd |
| 4-190-7 | 9719 | Etisalat SL2 | Etisalat Lanka (vt) Ltd |
| Sri Lanka P 120 LIR | | | |
| 4-190-0 | 9712 | MTNLK 03 | Dialog Telecom Plc |
| 4-190-1 | 9713 | MTNLK 04 | Dialog Telecom Plc |
|  |  |  |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux .

Códigos de puntos de señalización internacional .

Plan de numérotage national  
(Selon la Recommandation UIT-T E.129 (11/2009))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 15.V.2010 au 30.V.2010, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| Pays | Indicatifs de pays (CC) |
| Croatie | +385 |
| France | +33 |
| Géorgie | +995 |
| Serbie | +381 |
| Vanuatu | +678 |

1. \* Cet Amendement No 2 annule et remplace l'Amendement No 1 publié dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT No 949 (1.II.2010). [↑](#footnote-ref-1)